


**ISTAT**

 SISTEMA STATISTICO NAZIONALE  
 ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA

 Provincia .....    

 Comune .....    

 N° Identificativo familiare generale .....     

 N° Split.....  

 N° d'ordine del rispondente .....     
 (Col. 1 - Sez. 4 - Mod. FAM/PL/RF)

Codice dell'intervistatore

     
 Provincia

     
 Comune

     
 Intervistatore

# QUESTIONARIO familiare

Data di consegna all'Ufficio del Comune

       
 giorno mese

**L'INTERVISTATORE**

 \_\_\_\_\_  
 (Cognome e Nome leggibili)

 Visto per la revisione  
**IL CAPO DELL'UFFICIO  
 ADDETTO ALLA RILEVAZIONE**

\_\_\_\_\_

## COME COMPILARE IL QUESTIONARIO

I quesiti segnalati con \* sono approfonditi nelle Istruzioni.

◆ Le risposte ai quesiti evidenziati con un riquadro colorato (0, 26, 26C, ecc.) devono essere fornite dall'intervistatore.

◆ Gli altri quesiti vanno letti con cura all'intervistato annotando le risposte secondo le seguenti istruzioni:

• La maggior parte dei quesiti richiede una sola risposta che dovrà essere così fornita:

- o barrando la casella corrispondente:

Esempio: se la risposta è NO

SI ..... 1   
NO ..... 2

- o riportando la risposta nei quadratini in bianco:

Esempio: se la risposta è LIRE 1.200.000

LIRE    1 |  2 |  0 |  0 | .000

Esempio: se la risposta è N° DI MESI 1

MESI  0 |  1

• I quesiti in corsivo (6, 7, 15, ecc.) richiedono una risposta per ogni modalità:

Esempio: (Cfr. quesito 40A)

Beni da acquistare	SI	NO
- Abitazione .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>
- Auto .....	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Beni durevoli .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>

• La freccia indica il numero della domanda da rivolgere all'intervistato.  
Se manca la freccia rivolgere la domanda immediatamente successiva:

Esempio: (Cfr. quesito 0)

SI ..... 1  → 5  
NO ..... 2

Se è stato risposto SI, si dovrà passare al quesito 5.

Se è stato risposto NO, si dovrà passare al quesito immediatamente successivo.

SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE SOPRA



12. Riceve da Enti pubblici (Comuni, Regioni, Province, ecc.) contributi o agevolazioni economiche per l'abitazione?

SI ..... 1  → 18  
 NO ..... 2  → 19

13. Chi è proprietario dell'abitazione?

- Ente pubblico di previdenza ..... 1
- Ente locale, IACP ..... 2
- Altro ente pubblico ..... 3
- Datore di lavoro (anche di un familiare) ..... 4
- Altro privato ..... 5

13A. Il suo contratto di affitto è:

- Ad equo canone ..... 1
- Con "patti in deroga" ..... 2
- Uso foresteria (non residenti) ..... 3
- Altre forme (specificare) ..... 4

\*14. A quanto ammonta il canone di affitto mensile comprensivo di eventuali spese pagate insieme all'affitto (condominio, riscaldamento, ecc.)?

LIRE  .    .000 al mese

14A. Dette spese sono comprensive di eventuali benefici versati dal datore di lavoro?

SI ..... 1   
 NO ..... 2  → 15

14B. Può indicare l'ammontare dei benefici versati dal datore per l'affitto?

LIRE  .    .000 al mese

\*15. Oltre al canone d'affitto mensile, e alle eventuali spese incluse nell'affitto, di cui al quesito precedente, sostiene qualcuna delle seguenti spese per la casa?

**Una risposta per ogni modalità**

	SI	NO
- Condominio, spese di manutenzione ...	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Riscaldamento .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Elettricità e gas .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Acqua .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Smaltimento acque nere, spurgo fogne.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Smaltimento rifiuti solidi urbani .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Altre spese comunali .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

16. Ritiene che le spese complessive per l'abitazione (affitto, condominio, riscaldamento, ecc.) costituiscano un onere:

- Pesante ..... 1
- Sopportabile ..... 2
- Trascurabile ..... 3

17. Attualmente riceve da Enti pubblici (Comuni, Regioni, Province, ecc.) contributi o agevolazioni economiche per l'abitazione?

SI ..... 1   
 NO ..... 2  → 19

18. A quanto ammontano mensilmente?

LIRE  .    .000 al mese

18A. Con riferimento a tutto il 1999, per quanti mesi ha ricevuto contributi o agevolazioni per l'abitazione da parte di Enti pubblici?

N. di mesi

Se nessun mese, indicare 00

18B. Possiede un'autovettura o furgone della società (disponibile per uso personale)?

SI ..... 1   
 NO ..... 2

\*19. Nella seguente lista di beni indichi alla Col. (a) quali possiede o non possiede; per quelli che non possiede segnali alla Col. (b) quali la interessano e alla Col. (c) quali non la interessano.

BENI	(a)		Non possiede	
	Possiede SI	NO	(b) Interessa	(c) Non Interessa
- Autovettura privata (non della società) .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- TV color .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Video registratore .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Forno a microonde .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Computer .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Lavatrice .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Lavastoviglie .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Telefono .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Telefono cellulare .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Seconda casa .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

#### SITUAZIONE FINANZIARIA E REDDITO FAMILIARE

\*21. Attualmente lei o un altro familiare sta pagando per acquisti rateali, esclusi mutui o prestiti per la casa?

SI ..... 1   
 NO ..... 2  → 23

22. Ritiene che tale pagamento costituisca per la sua famiglia un onere:

- Pesante ..... 1
- Sopportabile ..... 2
- Trascurabile ..... 3

\*23. Considerato il reddito di tutti i componenti, come "se la cava" la sua famiglia?

- Con molte difficoltà ..... 1
- Con difficoltà ..... 2
- Con qualche difficoltà ..... 3
- Abbastanza facilmente ..... 4
- Facilmente ..... 5
- Molto facilmente ..... 6

\*24. La sua famiglia, volendo, potrebbe permettersi:

**Una risposta per ogni modalità**

	SI	NO
- Un adeguato riscaldamento .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Una vacanza di 7 giorni l'anno .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- L'acquisto di mobili nuovi .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- L'acquisto di abiti nuovi .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Un pasto ogni 2 giorni a base di carne o pesce .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Di invitare amici a pranzo/cena almeno una volta al mese .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

\*25. Negli ultimi dodici mesi la sua famiglia si è trovata in arretrato con alcuni dei seguenti pagamenti?

**Una risposta per ogni modalità**

Per le voci che non rientrano nelle spese della famiglia (per es. "mutuo" per chi è in affitto, "affitto" per chi è proprietario, "acquisti rateali" per chi non li ha effettuati).

BARRARE NO

	SI	NO
- Affitto .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Mutuo o debito per la casa .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Elettricità, gas, condominio, ecc. ....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Acquisti rateali .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

A CURA DELL'INTERVISTATORE

26. Confrontare il registro familiare ed indicare se vi sono nella famiglia bambini nati a partire dal mese di gennaio 1988.

- SI ..... 1   
 NO ..... 2  → 26C

26A. La cura dei bambini nella sua famiglia, è abitualmente affidata a persone che non siano i loro genitori (compresi asili nido e scuole materne)?

- SI ..... 1   
 NO ..... 2  → 26D

26B. A tale scopo la sua famiglia sostiene delle spese?

- SI ..... 1  → 26D  
 NO ..... 2  → 26D

A CURA DELL'INTERVISTATORE

26C. Confrontare il registro familiare ed indicare se vi sono nella famiglia ragazzi nati tra il mese di gennaio 1984 e il mese di dicembre 1987.

- SI ..... 1   
 NO ..... 2  → 27

26D. Qualcuno dei componenti la famiglia nato dopo il gennaio 1984 dispone di un proprio reddito di almeno 100.000 lire mensili?

- SI ..... 1   
 NO ..... 2

\*27. Può indicare quali sono attualmente le fonti di reddito di tutti i componenti della sua famiglia e qual è la fonte principale?

**Una risposta per ogni modalità**

FONTI DI REDDITO	Redditi percepiti		Reddito principale (una sola risposta)
	SI	NO	
- Salari e stipendi .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	1 <input type="checkbox"/>
- Reddito da lavoro indipendente o autonomo .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Pensione (solo da lavoro, reversibilità compresa) .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
- Assegno di disoccupazione o cassa integrazione guadagni ..	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
- Altre indennità o assegni sociali (es. accompagnamento, ecc)...	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
- Reddito da investimenti (BOT, CCT, Azioni, ecc.) .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>
- Reddito da proprietà .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
- Aiuti economici .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
- Altra fonte (specificare) .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	9 <input type="checkbox"/>

\*28. Sommando i redditi netti di tutti i componenti indichi il reddito netto mensile attuale dell'intera famiglia?

LIRE [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] .000 al mese → 28B  
 Non conosco l'ammontare esatto .... 2

28A. Se non conosce l'ammontare esatto indichi almeno in quale delle seguenti classi si colloca:

- Meno di 1 milione ..... 1
- Da 1 milione a meno di 2 ..... 2
- Da 2 milioni a meno di 3 ..... 3
- Da 3 milioni a meno di 4 ..... 4
- Da 4 milioni a meno di 5 ..... 5
- Da 5 milioni a meno di 6 ..... 6
- Da 6 milioni a meno di 10 ..... 7
- 10 milioni ed oltre ..... 8

28B. Lei o un suo familiare è titolare di:

*Una risposta per ogni modalità*

	SI	NO
- Conto corrente bancario .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Conto corrente o libretto postale .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Carta di credito .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Tessera BANCOMAT .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

29. Normalmente la sua famiglia riesce a risparmiare una parte di reddito?

SI ..... 1   
NO, oppure molto poco .. 2

30. A suo giudizio qual è il reddito netto mensile minimo di cui dovrebbe disporre la sua famiglia per "far quadrare i conti"?

LIRE    .    .000 al mese

31. Comparando l'attuale situazione economica della sua famiglia con quella di un anno fa, ritiene che sia:

- Nettamente migliorata ..... 1
- Leggermente migliorata ..... 2
- Praticamente la stessa ..... 3
- Leggermente peggiorata ..... 4
- Nettamente peggiorata ..... 5

\*32. Nel 1999 la sua famiglia ha ricevuto dalle istituzioni (Comune, ecc.) qualche forma di sussidio in denaro (ad esempio sussidi di povertà o altro)?

SI ..... 1   
NO ..... 2  → 33

\*32A. In quali mesi del 1999 ha ricevuto detti sussidi?

MESI	Sussidi
- Tutti i mesi del 1999 .....	1 <input type="checkbox"/>
- Gennaio .....	1 <input type="checkbox"/>
- Febbraio .....	1 <input type="checkbox"/>
- Marzo .....	1 <input type="checkbox"/>
- Aprile .....	1 <input type="checkbox"/>
- Maggio .....	1 <input type="checkbox"/>
- Giugno .....	1 <input type="checkbox"/>
- Luglio .....	1 <input type="checkbox"/>
- Agosto .....	1 <input type="checkbox"/>
- Settembre .....	1 <input type="checkbox"/>
- Ottobre .....	1 <input type="checkbox"/>
- Novembre .....	1 <input type="checkbox"/>
- Dicembre .....	1 <input type="checkbox"/>

Se non è in grado di indicare quali mesi, indichi almeno per quanti mesi del 1999 ha ricevuto sussidi in denaro. Se li ha ricevuti in un'unica soluzione indicare 97?

N° di mesi

32B. Qual è stato l'ammontare complessivo dei sussidi in denaro?

LIRE    .    .000

\*33. Nel 1999 la sua famiglia ha ricevuto dalle istituzioni (es. Aziende sanitarie locali) qualche forma di sussidio in natura (ad esempio medicinali o altro)?

SI ..... 1   
NO ..... 2  → 34

33A. Per quanti mesi nel corso del 1999 ha ricevuto sussidi in natura?

N. di mesi

\*34. Nel 1999 Lei o un suo familiare ha percepito affitti o altre rendite da immobili di proprietà (appartamenti, terreni, negozi, ecc.)?

SI ..... 1   
NO ..... 2  → 37

\*35. Al netto delle spese sostenute per tali immobili (ipoteca, manutenzione, assicurazione od altro), a quanto sono ammontate le rendite percepite nel corso del 1999?

Le imposte (ICI, IRPEF, ecc.) non vanno detratte dall'importo complessivo.

LIRE    .    .000 nel 1999 → 37

NESSUNA RENDITA ..... 1  → 37

NON CONOSCO L'AMMONTARE ESATTO ... 2

36. Può indicare o stimare in quale classe si colloca l'importo annuo?

- Meno di 2 milioni ..... 1
- Da 2 milioni a meno di 6 ..... 2
- Da 6 milioni a meno di 10 ..... 3
- Da 10 milioni a meno di 20 ..... 4
- 20 milioni e oltre ..... 5

37. Nel 1999 Lei o un suo familiare ha beneficiato di vincite, eredità o regali del valore di almeno 4 milioni di lire?

SI ..... 1   
NO ..... 2  → 39

38. Qual è stato il loro valore?

- Meno di 20 milioni ..... 1
- Da 20 milioni a meno di 100 ..... 2
- 100 milioni e oltre ..... 3

39. Nel 1999 la Sua famiglia ha potuto realizzare risparmi (almeno 2.000.000 di lire complessivi) derivanti da:

*Una risposta per ogni modalità*

Fonti di risparmio	SI	NO
- Consumo di generi alimentari del proprio orto o podere .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Consumo di altri beni o servizi della propria attività (es. panettiere) .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Risparmi da autoproduzione, autoriforniture, autoriparazioni, ecc. (es. scarpe, frigoriferi) .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

40. Con riferimento all'attuale situazione economica, ritiene che sia un momento favorevole o sfavorevole per effettuare grosse spese?

- Favorevole ..... 1   
 - Né favorevole né sfavorevole ..... 2   
 - Sfavorevole ..... 3

40A. In particolare, ritiene che sia un momento favorevole per acquistare:

*Una risposta per ogni modalità*

Beni da acquistare	SI	NO
- Abitazione .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Auto .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
- Beni durevoli (es. frigorifero, computer) .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

41. Dal gennaio 2002 verrà utilizzata in tutti i paesi europei una sola moneta l'Euro, che prenderà il posto delle monete nazionali. Lei è a conoscenza di tale fatto?

- SI ..... 1   
 NO ..... 2  FINE

42. Crede che le informazioni che Lei ha ricevuto, diffuse da TV, Radio, Stampa, Giornali, ecc., siano:

- Buone ..... 1   
 - Sufficienti ..... 2   
 - Insufficienti ..... 3   
 - Scarse ..... 4

43. Da gennaio 1999 è possibile aprire un conto corrente Bancario in Euro o farsi accreditare lo stipendio o il salario in Euro. Si è servito di tale opportunità?

- Aprire un conto corrente bancario in Euro

- SI ..... 1   
 NO ..... 2

- Accredire lo stipendio o salario in Euro

- SI ..... 1   
 NO ..... 2

44. Ha intenzione di servirsi di tali opportunità? (Solo per chi ha risposto almeno una volta NO alla domanda 43).

*Una risposta per ogni modalità*

	SI	NO	Non so	Non ci ho ancora pensato
- Aprire un conto corrente in euro .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
- Accredire lo stipendio in Euro sul conto corrente .....	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>

La ringrazio per la Sua disponibilità e Le chiedo di collaborare all'intervista individuale che dovrò fare a Lei e (se ci sono) ai Suoi familiari nati prima del 1984.

A CURA DELL'INTERVISTATORE

45. Indicare il tempo richiesto per la compilazione del presente questionario:

MINUTI

ANNOTAZIONI

---



---



---



---



---

## **INFORMATIVA PER L'INTERVISTATO AI SENSI DELLA TUTELA DELLA RISERVATEZZA E OBBLIGO DI RISPOSTA**

L'indagine compresa nel Programma statistico nazionale IST-246 "Panel europeo sulle famiglie" permette di valutare comparativamente le condizioni di vita delle famiglie nei diversi Paesi e di seguirne l'evoluzione, con il fine, tra l'altro, di promuovere interventi di assistenza in ambito europeo e nazionale.

I dati raccolti nell'ambito della presente indagine sono tutelati dal segreto statistico e sottoposti alle regole stabilite, a tutela della riservatezza, dalla legge 675/96. Essi possono essere esternati o comunicati soltanto in forma aggregata, in modo che non se ne possa fare alcun riferimento individuale; possono essere utilizzati solo a scopi statistici.

Come prevede la legge, il cittadino potrà decidere se rispondere o meno ad alcuni quesiti particolari, contrassegnati dai numeri 114A, 114B, 158, 160, 161 del Mod. FAM/PL/I.

È fatto obbligo alle amministrazioni, enti ed organismi pubblici, nonché ai soggetti privati, di fornire tutti i dati e le notizie richieste nel modello di rilevazione. Coloro che non forniscono i dati, o li forniscono scientemente errati od incompleti, sono soggetti alle previste sanzioni amministrative.

Ai sensi della legge 675/96 titolare della rilevazione è l'Istituto Nazionale di Statistica; responsabile è il Direttore Centrale delle Statistiche su popolazione e territorio.

### **Riferimenti normativi sulla tutela della riservatezza**

Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322 e successive modifiche e integrazioni - "Norme sul Sistema Statistico Nazionale e sull'Organizzazione dell'Istituto Nazionale di Statistica", Artt. 6 bis (trattamenti di dati personali), 7 (obbligo di fornire dati statistici), 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), 11 (sanzioni amministrative in caso di mancata risposta), 13 (programma statistico nazionale).

Legge 31 Dicembre 1996, n. 675 e successive modifiche e integrazioni - "Tutela della persona e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali".

Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 18 febbraio 1999 - Programma statistico nazionale, triennio 1999-2001 (Suppl. Ord. n. 76 della G.U. n. 89 del 17 aprile 1999).

Decreto del Presidente della Repubblica del 5 luglio 1999 - Elenco delle indagini per le quali sussiste l'obbligo di risposta (G.U. n. 194 del 19 agosto 1999).